

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANO IV

Sabado 16 de Septiembre de 1905

## El puerto de Melilla

### UNA BUENA NUEVA

Las ilusiones que en nosotros despierta el advenimiento al poder de los liberales, iban desvaneciéndose, al ver transcurrir los meses sin que el cable se recomponga y sin que se adopten medidas que den impulso a las obras del puerto.

Teníamos que, por no haber entrado el Sr. Villanueva en el ministerio de Obras Públicas y si en uno para el desconocido, que lo impone improbo trabajo, no podría cumplir las penas reiteradas en distintas ocasiones.

Afortunadamente no ha ocurrido tal cosa, como lo demuestra la siguiente carta del señor Ministro de Marina, que transcribimos íntegra por su gran importancia y que

Dice así:

—Sr. D. Pablo Vallescas.—  
—Mi querido amigo: Tengo sumo gusto en participar á V. que el Ministro de Agricultura y Obras públicas incluye en el presupuesto de su departamento, en concepto especial 500.000 pesetas para el puerto de Melilla y para el de Ceuta otras 500.000 pesetas.

La subasta para las obras de ese puerto se anunciará muy en breve.

Sin tiempo para más se reitera como siempre suyo afecto, amigo y s. e. que b. s. m., Miguel Villanueva.

12 Septiembre 905.

Mucho agradecemos al Sr. Vallescas la atención de facilitarnos la importante carta que nos permite divulgar una tan buena nueva.

Con la asignación de 500.000 pesetas másales, muchas compañías aquirán á la subasta que se apunta para plazo brevísimos, y en su consecuencia podrá el puerto terminarse en el plazo relativamente pequeño que se fija en el proyecto del inteligente Ingeniero Director D. Manuel Becerra.

Melilla está de enhorabuena y debe quedar agradeceido el Sr. Villanueva, cuya intervención como la del General Segura se vislumbran en tan satisfactoria noticia.

La rápida construcción del puerto ha de servir de base a posteriores empresas y será como en otra ocasión dijimos; el heraldo que proclama el principio de la obra civilizadora de España en el Rif.

## La cuestión marroquí

La seguridad en Tánger.—Entrevistas diplomáticas.—El puerto de Tánger.—La opinión en Berlín.

Continúa en Tánger, reinando la mayor zozobra, en vista de los acontecimientos que se desarrollan en las proximidades de la ciudad.

La situación puede resumirse del siguiente modo: algunos jefes rebeldes se disputan el derecho de ejercer una verdadera dictadura sobre Tánger y sus alrededores. Los funcionarios del Majzén esperan prudentemente el resultado de la lucha para entrar en negociaciones con el partido vitorioso.

El cuerpo diplomático se propone dirigir una protesta colectiva al Ministro de Negocios extranjeros.

En París continúan conferenciando diariamente el Dr. Rosquen y M. Revoil. Las negociaciones siguen una marcha normal, faltando solo arreglar algunos puntos que no han sido abordados.

Los conferenciantes guardan absoluta reserva sobre sus trabajos.

Ciencia el rumor en Tánger, de que la compañía alemana que ha obtenido la concesión del Puerto, se haya en negociaciones con una empresa francesa para cederle la concesión.

La Prensa Berlinesa se muestra reservada respecto á las negociaciones, pues el Gobierno considera que muy pronto se llegaría á un completo acuerdo.

Es cierto que se desiste de celebrar en Tánger la conferencia, eligiendo en su lugar una ciudad española, todavía no determinada; pero Alemania desea para salvar las apariencias y evitar la susceptibilidad marroquí, que se celebre en Tánger un acto ceremonial antes de comenzar los trabajos.

## Interview interesante

Antes de marchar ayer los comisionados del Banco Sres. Adaro y Azeus, consideraron de interés interrogarlos sobre las impresiones generales que llevan de los puertos marroquíes que han visitado y en particular del de Melilla.

Como es sabido, el viaje de dichos

señores se relaciona con la instalación de Sucursales ó Agencias del Banco de España en distintos puntos del litoral marroquí.

—....?

El más importante de los puertos que hemos visitado es Tánger y después Casablanca. En tercer lugar pude colocarse á Melilla.

—....?

Cóuta no reúne condiciones para establecer Agencia, por lo reducido de su población.

Melilla tiene más importancia, pero no podemos decir á V. si el Banco se decidirá á establecer en ella Agencia ó Sucursal.

—....?

Hemos reunido muchos datos, que completaremos con los aquí adquiridos y con los que en Málaga nos suministren.

—....?

Las circunstancias políticas influyen en las decisiones que toma el Banco, tanto ó más que el informe que emitimos.

Precisa ver el papel que va á jugar España en el problema de Marruecos y hasta que elección tan importante se dilucide, no pueden adelantarse juicios, ni fijar los puntos en que se establecerán las sucursales.

Nos despedimos de los Sres. Adaro y Azeus, haciéndoles entrega de datos que pueden ser útiles para formar juicio acerca de la importancia comercial de Melilla.

Otro día tratarémos de esta cuestión, que deben apoyar con sus trabajos cuantos anhelan el acrecentamiento de los intereses españoles en Marruecos y la prosperidad de Melilla.

## DESDE BERLÍN

(De nuestro servicio especial)

Las colonias alemanas.—Doctrina de Monroe aplicada al África.—Movimiento insurreccional.

El movimiento insurreccional de las colonias alemanas va tomando proporciones alarmantes. Empieza a propagarse entre los negros africanos una teoría semejante á la que estableció Monroe con relación á los americanos. Llega la hora de poner fin á las empresas coloniales, aunque pretendan mantenerlas las poderosas naciones de la Europa civilizada y democrática. Es evidente que los pueblos del sur de África están penetrados por un gran sentimiento de solaridad, pero se nota menor

avance de estas tendencias por la región sub-oriental; mientras que por la parte sub-oriental los progresos revisten enormes e importantes proporciones.

Las últimas noticias recibidas, confirman que la insurrección se extiende á otros distritos.

Los colonos extranjeros de las dos riberas del río Kunha, fueron víctimas de rudos ataques, perdiendo casi todos degollados y huyendo los restantes, poseídos del terror.

Para detener el impulso del asesillador torrente, es preciso obrar con mucha energía. Esta es á lo meno la opinión del antiguo comisario especial, Peters, que combatió en el África oriental la insurrección de 1891-92. El miedo ejerce una acción eficaz entre las hordas salvajes. Las tribus orientales tienen una organización más débil y menos arranques de independencia, pero á juicio del conde Gatzen, el peligro se agrava y complica con un amplio movimiento religioso que tiene por objeto restablecer «el culto de las serpientes».

En los centros oficiales se recogen impresiones pesimistas. El general Von Trotha, ha sido enviado por el emperador al sur-oeste africano para esclarecer la situación de esta colonia. Debe presumirse que la política colonial alemana experimentará una notable transformación. Cuando el general regrese de cumplir su comisión, es probable que informe al soberano de que las posesiones de Alemania en África no merecen estimación.

El ferrocarril recientemente construido parece inservible y los puertos se hallan obstruidos de arena, apesar de las considerables millonadas que se han gastado para ponerlos en buenas condiciones.

Los principales jefes de la insurrección Alasougu, y Hohndri-Huviboi invitados por Trotha, se han negado á deponer las armas, por lo cual ahora principalmente contra ellos se dirigen todos los esfuerzos de las tropas alemanas.

En la colonia oriental nada se adalanta para reprimir la revolución, la cual, por otra parte, parece extenderse con objeto de llevar los impulsos destructores á todas las plantaciones europeas de caucho, que ocupan una superficie de más de 800.000 pies cuadrados.

En el norte, la situación de Carneiros, dista mucho de ser satisfactoria, y en el sur las dificultades suscitadas con el Congo francés hacen de-

sear una solución prudente y conciliadora.

Por otro lado, en Samoa reina mucha agitación, y el recuerdo de las matanzas de misioneros permanece vivo en la memoria de las gentes, produciendo efectos aterradores.

Después luego puede afirmarse que la opinión pública alemana carece de informes imparciales y exactos acerca de lo que ocurre en las colonias. El Reichstag, siempre apurado organando respecto a esta clase de asuntos, pero ahora es de creer que el gobierno ha de verse en la necesidad de dar explicaciones bien detalladas y exactas.

Arkel.

Berlín, 3 Septiembre, 1905.

## Familias socorridas

Se. Director de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Muy señor mío y distinguido amigo: Adjunto tengo el gusto de remitir á V. la relación de los pobres socorridos con el producto de la velada que el 28 del pasado se efectuó en el teatro Alcántara con dicho fin, habiendo sido distribuido por una comisión compuesta del señor Coronel D. Juan Ollero, D. Jaime Tur, don Cándido Lobera y D. Antonio Espinosa.

Lo repartido asciende á 273 pesetas en vez de 287 que arrojaba la liquidación publicada en su periódico, contribuyendo esta diferencia en que quedó por pagar una factura presentada después de efectuar dicha liquidación.

Gracias mil por las molestias que le cause, su atento y atento a. s. que b. s. m., Juan G. Carrasco.

14, 9, 905.

### Limosnas repartidas

Rafael Carmona, 15 pesetas; Benito Heredia, 15; Ana Ruiz Moya, 10; Antonio Sanchez, 5; Josefa Ortega, 20; Carmen Garcia Saura, 20; Maria Guadarrama, 10; Maria Yuste Ruiz, 20; Isabel Benitez, 10; Teresa Saura, 15; Encarnacion Bernardo, 15; Dolores Lopez Romero, 25; Francisco España, 15; Jose Bonilla, 15; Antonio Zola Gutierrez, 20; Juana Guerrero Anaya, 10; Ana Ortega Barrionuevo, 10; Martina Martinez, 8; Ana Marquez 5; Maria Arrebola, 10.—Total 273 pesetas.

Melilla 14 Septiembre 1905.—Juan G. Carrasco.

## Ecos del mundo

(De nuestro servicio especial)

**Festival de los vendimiadores suizos.—El Teatro de la Naturaleza en Cauterets.**

En el bello país de Suiza, á la orilla del lago de Ginebra, hallase situada la ciudad de Yevay, perteneciente al cantón de Yaud, muy señalado por el desarrollo de la producción vinícola. Desde remotos siglos se guardan en aquel país los mitológicos recuerdos de Baco, y la tradición ha fijado un periodo de cuatro años, al cabo de los cuales debe celebrarse una fiesta conmemorativa. El mes de

Agosto, con las caricias de una benigna temperatura, ha favorecido este año á los alegres observantes de las antiguas costumbres.

En la plaza del mercado de Yevay, se alzaron sólidas y artísticas tribunas, empleándose en su construcción maderas que antes ocupaban seis hectáreas de espeso bosque.

Immenso concurso de espectadores acudió á poblar aquellos estrados. Luego aparecieron en escena más de 2.000 figurantes, vestidos á su costa, representando los cortejos de Baco, de Galas, de Ceres y dieron una boda de Yaud, que simbolizaban respectivamente las estaciones de Otoño, la primavera, el verano y el invierno.

Las cuatro carrozas desfilaron rodadas de cantantes y bailarinas.

Los veintidos cantones suizos estaban representados por la diversa variedad de los característicos trajes de la localidad respectiva.

Músicos y cantores, rivalizando en satisfacer las exigencias del más exquisito gusto, prestaban su concurso al admirable efecto de aquél magnífico espectáculo, realizado por la hermosa decoración de la naturaleza.

Desde las cinco de la mañana hasta las dos de la tarde, los espectadores gozaron presenciando la más auténtica representación de un acto de Guillermo Tell, como si vivieran en los tiempos de la Edad Media. Habíanse alzado tiendas de campaña donde tranquilamente eran servidos los almuerzos sin que se interrumpiera el democrático festejo, como si fuera un día de carnaval sin excesos ni locuras, percibiendo la nota alegre de la vida campesina propia del país suizo, donde la naturaleza brinda seductores encantos.

La fiesta de los vendimiadores duró tres días, durante los cuales se confundieron y agrandaron las bellezas del paisaje con la alegre y encantadora sencillez de los campesinos suizos.

Los teatros al aire libre de la naturaleza como se ha dado en llamarlos, se multiplican, apareciendo instalados en lugares donde lo pintoresco del paisaje permite el desarrollo de la acción dramática en medio de un ambiente de la más alta belleza. Son los teatros del porvenir, que compiten ventajosamente con los de las ciudades.

La idea de representar óperas, comedias y dramas con gran amplitud y al aire libre, ya abriéndose camino en Francia mas que en ningún otro país. El más antiguo de estos teatros es el de Cauterets, gracias á las iniciativas y desvelos del Dr. Meillon, alma de esta estación balnearia. Según las descripciones que se han hecho de las fiestas que se han celebrado en el actual verano en este teatro de la naturaleza, especialmente de las interpretaciones de Edipo, La Fenicia y La Reina de Tiro, han superado en belleza y éxito á las de años anteriores, y como la moda ha acogido favorablemente estos nuevos espectáculos, se espera que en poco número de años lleguen a constituir

un festejo obligado en todas las estaciones veraniegas de algún tono.

Dr. Traveller.

## NOTICIAS

### De regreso

Ha regresado de Málaga, el Excelentísimo señor General 2.º Jefe, don Vicente Muñiz.

Sea bienvenida.

### «El Buccaneer»

Este vapor cablero encargado de reparar los cables de África, llegó el día 12 á Cádiz haciendo á la mar al siguiente día, con el fin de pescar el cable de Canarias y proceder á su arreglo.

Tan pronto terminó dicha reparación, vendrá á Melilla para acompañar los cables de Alhucemas y Almería.

Hacemos votos por que consiga pronto reparar las averías del primer cable á fin de que no se agoten los créditos consignados y queden para los que amarran en nuestro puerto.

### A Málaga

Ayer marcharon á Málaga los comisionados del Banco de España señores Adaro y Azcue.

Durante su corta estancia en Melilla han mantenido muchas conferencias con distintas personalidades.

El General Segura se interesó vivamente por el establecimiento de la Sucursal en Melilla.

Acompañados por el señor Ingeniero del Puerto visitaron las cárceles.

Les deseamos un viaje feliz.

### El tifus

En la vecina alcazaba de Frajana se ha declarado una epidemia de tifus.

Los treinta hombres que componen la guarnición se encuentran atacados de la terrible dolencia.

### De viaje

Con el fin de incorporarse á la Academia de Adm. Instrucción Militar, ha marchado á Avilés el estudiante alumno de dicho Centro, don Avelino Poveda.

### Las Cintas

Hemos tenido el gusto de ver unas primorosas pruebas obtenidas por el inteligente fotógrafo señor Peso, de las cintas que fueron corridas en el festival híspico del día nuevo del actual.

Además ha hecho el señor Peso una preciosísima vista del ruedo en el momento de presentarse los distinguibles caballistas que tomaban parte en el carroussel.

De seguro que serán objeto de gran pedido de dichos trabajos fotográficos que constituyen un bonito recuerdo de aquella fiesta.

### Grua

Convenientemente reparada la grúa de vapor de la batería de San Juan, ayer se encontraba prestando servicio, habiendo izado algunas toneladas de carga para el depósito de víveres.

### Cañones

Con destino á los presidios menores se han recibido veinte cañones Krupp de 9 cm., de los recientemente entregados por los regimientos al

cambiar el antiguo armamento por el moderno de tiro rápido.

### Sucesos locales

Pedrada.—Un sujeto arrojó una piedra á José Madueño, hiriéndole una pequeña herida en la nariz.

Por mediador.—Nicolas Martínez, quiso intervenir en una riña, siendo pagados sus buenos oficios con varias erosiones en el rostro.

Coz.—Un mulo de malas pulgas dio una coz á Antonio Leiva, hiriéndole en el brazo izquierdo.

Los tres heridos fueron curado en el Puesto de Socorro, por el médico don José Alamos.

**PEINADORA** recientemente llegada de Madrid; ofrece sus estupendos servicios á domicilio ó en el suyo Plaza de Correos, número 5.

Peinados de todas clases áfigurio.

—Precios modicos.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

**Lo** más elegante para las señoras, es tener en el tocador un botón de MOLOPA. Quita las espirillas y manchas del cutis.

Depositario: Montes e Hijo, Cartera del Polígono. Al por mayor y detalle.

### AMA

Se deseo una.

Información, Pabellones de Orozco, 2, bajo derecha.

## EL DÍA RELIGIOSO

SANTOS DEL DÍA.—Santos de SEPTIEMBRE Cornelio papa, Cipriano obispo, Rogelio mártir y Eufemia.

16 Cultos.—Misa desde las 8:00.

**Café del Puerto**

### MURO X

El nuevo dueño de este acreditado establecimiento **ASENSIO GRANADA** pone en conocimiento de sus numerosos favorecedores que cuenta con un importante depósito de bebidas finas y precios económicos.

Cerveza Pilson, marca Petry.

Sider espumosa marca «La praniana».

Champagne superior, una estrella, servido por botellas y por copas sueltas.

Manzanilla de varias clases y marcas.

Vermouth de Torín.

Se encarga de todo clase de pedidos particulares á Barcelona.

**Só vende** una mesa mítico nueva, un tocador de señora, un costurero y otros objetos.

Razón, Infantería, 14, pabellones de Santiago.

# INFORMACION TELEGRAFICA

Servicio especial de la Agencia **Prensa** para **El Telegrama del Rif**

Madrid 14, á las 15.

#### De Suez

El vapor cargado de explosivos con destino al Japon á cuyo bordo se declaró un incendio durante la travesía del canal de Suez y que para evitar la explosión fué sumergido, ha interceptado por completo el paso.

Según los ingenieros se tardarán por lo menos veinte días en extraerlo.

Con este motivo se ha notificado á todos los puertos para que lo comuniquen á los buques que se dirigen al Asia.

Con este motivo el correo de la transatlántica que debía iniciar á Filipinas tendrá que suspender la salida.

#### De Zaragoza

El Gobernador de Zaragoza ha recibido instrucciones del ministro con objeto de que evite alteraciones del orden público con motivo del escrutinio de hoy.

Se espera á los Sres. Lerroux y Costa que han hecho el viaje á Zaragoza con el exclusivo propósito de asistir al escrutinio.

Esta mañana ya han tomado los puntos estratégicos parejas de la benemérita.

En los sitios de costumbre hay fuertes retenes de policía.

Se impedirán la formación de grupos.

Se cree que en vista de estas

disposiciones del gobierno abandonarán los republicanos el propósito que tienen anunculado de hacer una manifestación ruidosa de protesta por el resultado de las elecciones.

Los alrededores del domicilio de Castellano son objeto de especial vigilancia.

#### La «Gaceta»

La «Gaceta» de hoy publica los siguientes datos de nuestra importación y exportación durante Julio próximo pasado.

Total importación durante dicho mes, 86.479.751 pesetas y exportación 65.156.594.

#### Desgracia

En la feria de Fitero (Navarra) se celebró ayer una corrida de vaquillas.

Los revolcones fueron muchos, saliendo mal heridos todos los aficionados.

#### Extranjero

«Le Journal» dice que los persas han atacado á los armenios. Se calcula en 40.000 el número de los combatientes.

En Bakou los huelguistas interrumpieron la circulación de los tranvías.

Estos son custodiados por cosacos.

Un grupo de huelguistas intentó volar con dinamita la estación central.

Fueron rechazados por la

fuerza que custodiaba el edificio.

#### Desórdenes

En Yokohoma se promovieron anoche grandes disturbios. Hubo varios encuentros con las tropas, resultando muchos heridos.

#### Miting

Ayer celebraron los republicanos el miting que tenían convocado para protestar de las elecciones.

Habléron, Salmerón, Morote, Casares y otros.

El acto terminó con orden.

El gobernador había tomado muchas precauciones, para evitar manifestaciones.

Por la tarde acudieron al domicilio del jefe de la Unión, los diputados y candidatos derrotados por Madrid.

La reunión duró largo rato.

A la salida se mantuvieron reservados, no diciendo á los periodistas los acuerdos que se habían tomado.

Se sabe sin embargo que se ocuparon en la redacción del documento protesta que presentará el Sr. Salmerón hoy en el acto del escrutinio.

El señor Salmerón auxiliado del señor Morote, ha recopilado los datos de las elecciones en que fundan la protesta por los actos ilegales cometidos por los presidentes de muchas secciones.

#### Komura

Según un telegrama de París de la agencia Havas, su corresponsal en Nueva York, desmiente que el plenipotenciario japonés esté ya bueno y piense en regresar á Europa, pues por el contrario se ha agravado de la fiebre que padecía habiéndose declarado el tifus.

#### El protocolo

Según telegrama de Londres el protocolo en que se establece el armisticio entre los ejércitos ruso y japonés, dispone el señalamiento de una zona neutral entre ambos ejércitos.

Prohibe el bombardeo, reciproco, admite se puedan hacer aprehensiones de contrabando de guerra dentro de los límites de cada ejército.

Prohibe á Rusia y al Japón el envío de nuevos refuerzos de hombres ó material á la Mandchuria.

#### De París

Hoy es esperado en París, el Sr. Moret que salió ayer tarde de San Sebastián.

#### De Biarritz

Ayer estuvo el rey acompañado del príncipe de Baviera en aquella playa regresando por la tarde á San Sebastián.

#### Cambios (del dia 14)

París. . . . . 31'05

Londres. . . . . 32'29

en la calle de San Miguel núm. 11, en el que tiene el gusto de ofrecer al público todas las clases y modelos de sus acreditadas máquinas, las que pueden adquirirse por 250 pesetas semanales.

Tiene además una profesora de bordados, con la obligación de dar quince lecciones gratis á toda señora ó señorita que tenga ó compre la «boina central».

Vende toda clase de piezas sueltas, sedas y algodones.

Un carreta seda, 70 céns.

Un id. algodón, 20 id.

Representante: D. Emilio Sánchez.

tiene el honor de participar á su numerosa clientela y al público en general, que ha abierto una sucursal de su establecimiento de comestible situado en el Paseo Hernández núm. 2, en la caseta del Mercado, núms. 31 y 33.

# SINGER

Esta grandiosa Compañía acaba de instalar un magnífico establecimiento

## ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES DIRIGIDA POR EL COMANDANTE DE INGENIEROS

**Don Alejandro R. Borlado y Alvarez**

Profesor que ha sido durante 10 años de la Academia del Cuerpo y de la suprimida General Militar.

Vocal de los tribunales de ingreso en los respectivos conveocatorias y dedicado constantemente á la enseñanza.

Como el año anterior un alumno ha ingresado en la Academia de Infantería á los cuatro años de edad y siete meses de preparación.

Dirección: Isabel la Católica, núm. 2.

## AGENCIA DE ADUANA

Transportes y Consignaciones

DE

**CLEMENTE CABO Y C. S.**

Casa en Málaga y Melilla

Con servicio de Transportes combinados entre Barcelona, Va-

lencia, Alicante, Almería, Málaga y Melilla.

Esta casa ofrece sus servicios de transportes combinados para las mercancías que con destino á esta se les consigne desde las ciudades plazas, á precio y condiciones sumamente económicas y beneficiosas, como de antiguo tiene demostrado. Este servicio especial de domicilio á Lordo Melilla podrá utilizarlo este Comercio para las

TIP. EL TELEGRAMA

# PASTILLAS BONALD

CLORÓ-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De oficina comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, congoja, dolor, inflamaciones, pieles, afas, ulceraciones, sequedad, granulaciones; afrontar producidas por causas portentosas, fatiga del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

## ACANTHEA VIRILIS

Palglicorofosfatada Bonald. — Medicamento antinútrastónico y antidiabético. Tonílico y antro los nervios óseos, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el globo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor. Núñez de Arco (antes Gómez), 17, Madrid. En Barcelona, Cánovas, 5.

## Elixir antibacilar BONALD

DE

*Thiocoleumino-vanídico fosfoglicérico*

Combatte las enfermedades del pecho.

Tuberculosis, incipiente, catarrus bronconumomíticos, laringo-faringeos, infecciones gripales, paludíacas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

## Para Almería y Barcelona

El dia 26 de Septiembre saldrá de este puerto pa: a Almería y Barcelona el mag-

nífico vapor español

## VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:



Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.<sup>a</sup> clase, 10 ptas.; en 3.<sup>a</sup> id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.<sup>a</sup> clase, 45 ptas.; en 3.<sup>a</sup> id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.-San Miguel, 26.

## SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares.

### DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO uno de ellos el número CINCO en Infantería y en la del pasado año ingresaron SEIS, dos de ellos con los números 4 y 5 en Administración Militar.

Dirección: IGLESIA 4

## SERVICIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



El dia 18 del corriente saldrá de Marsella para Orán, Melilla, Gibraltar, Tánger y Lisboa el vapor

## Helvetica

Admitiendo carga y pasaje.

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

Sres. P. Baraquey y Comp.

## Academia de Música



Dirigida por D. Enrique Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid. Precios: Solfeo, Piano, Canto ó Armonía elemental, cinco pesetas al mes, á domicilio desde 10 pesetas. — Hay piano para estudiar. — Flauta 2.

## La Encyclopédia

GENERAL MARGALLO NUMERO I

Gran almacén de ultramarinos y coloniales.

Esta casa provista de cuantos géneros comprende todos los ramos del comercio, ha establecido un depósito de materiales de construcción, entre los que expende al público yeso, cemento, ladrillos, azulejos y herrajes en general.

Se realizan grandes existencias de objetos de loza, cristal, juguetería y calzado.

J. MONTES E HIJO

## Ojo compradores!

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en sedas, alpacas, batistas, hilos, percales, medias, calcetines, perfumería, sombreros, encajes y muchos artículos ventajosos que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polígono)

## MIGUEL MELÍNICO

Cirujano dentista

Único con título de esta clase

EN ESTA PLAZA

Servicio á domicilio

Avisos, Jardines 78; RELOJERIA

## Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893.

Habitaciones con hermosas vistas y todo el confort apetecible, servicio esmerado, cocina española y francesa, consiste en el buen criterio de las personas que frecuentan la casa para sostener la fama que merece.

Parada de coches. — On parle français.

## JALOPINES &c

## La Ibérica



## ZAPATILLERIA

Vida de Ramírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

## Fonda "La Africana"

## EMILIO NEGRANIA

Jardines 7, MANTELETÉ

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.

Servicio á domicilio

y á la carta

IMPRENTA

## EL TELEGRAMA DEL RIF

Fés de vida, 2 por 3 céntimos.

Listas de embarque, id. id. id.

Recibos para cobrar alquileres de casa, el 100'40 ptas.

Citaciones al Juzgado, dos 15 céntimos.

Esquelas de defunción, tarjetas de visita y toda clase de trabajos tipográficos á precios económicos.

SAN MIGUEL, 4.

## Mil pesetas

al que presenta cárdenas de Sandalo, mejores bellas del Dr. Piza de Barcelona, y que curan más pronto y rápidamente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

R. J. S. 1000.

## Colección de tratados

ENTRE  
ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concordó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50.

Para los no suscriptores 2'00.